



¿Por qué a los mexicanos nos cuesta tanto aprender inglés?

Ciudad de México, 15 de febrero de 2017 – ¿Aprender inglés es realmente complicado para los mexicanos? ¿Por qué a veces causa tanto trabajo? [ABA English](#), escuela de inglés con millones de alumnos en todo el mundo y más de 1.3 millones en México, revela **7 razones por las que aprender inglés puede ser un dolor de cabeza para los mexicanos:**

1. El español y el inglés, de familias lingüísticas distintas

El inglés no es una lengua romance, sino que es de origen germánico, por lo que cuenta con sonidos vocálicos que no tenemos. El sistema del español está compuesto por 5 vocales, mientras que en inglés hay más del doble de sonidos vocálicos.

2. Traducciones al pie de la letra

El mundo de las malas traducciones del español al inglés, y viceversa, parece inagotable. Es importante saber que "once a day" no se traduce como "once veces al día" o que "I am your father" no se traduce como "está padre".

3. Despiste de género

A los mexicanos nos entretiene ver cómo los ingleses sufren aprendiendo que "moto" es una palabra femenina, o que "planeta" es masculino, todo ello a pesar de sus terminaciones.

Pero nosotros también nos encontramos con dificultades cuando tratamos de usar en inglés nuestro pronombre "su", que se acaba pronunciando como "his", "her" o "its". Esto es algo importante a considerar si no queremos dar a entender que nuestra novia es un hombre, o que nuestro padre es en realidad una mujer.

4. La ortografía y la pronunciación caminan por lados distintos

El inglés parece carecer de reglas de ortografía y de pronunciación. En castellano, por ejemplo, la "a" siempre se pronuncia "a", sin complicarnos la vida. En cambio, en el inglés la "a" puede sonar "a", como en el caso de "Apple", o "ey", como en "ape". Y si la vocal se combina con otra, la pronunciación se complica todavía más.

5. Sílabas tónicas

Algunas palabras que terminan con el sonido "el" se escriben "-el", tales como "novel" o "cancel", pero otras van con "-le" como "cable" o "little". ¿A qué se debía todo esto? Muy sencillo. Las palabras que terminaban en "-el" tenían



sílaba tónica aguda, es decir, al final. Pero el idioma ha ido evolucionando y su forma de escribir ya no refleja su pronunciación.

6. Arbitrariedad histórica

Muchos esfuerzos se hicieron en el pasado para estandarizar la forma de escribir el inglés. No obstante, en muchas ocasiones los académicos encargados de ello acabaron creando más caos del necesario.

Por ejemplo, en el siglo XVI decidieron insertar una "b" en las palabras "dette" (deuda) y "doute" (duda) para así recordar mejor su raíz latina. Ahora las vemos escritas como "debt" y "doubt", claro que ambas "b" son mudas.

7. Dos son compañía

En castellano los verbos cambian con el sujeto, por lo que no necesitamos mencionarlo. Así, podemos decir tranquilamente "jugó" y entender que se está hablando de la tercera persona del singular. Pero en el inglés es otra historia. Si decimos "play" podemos estar hablando de él, pero también de nosotros, de ellos... ¡Imposible tenerlo claro! Por ello, en inglés es vital indicar siempre el sujeto si queremos que nos entiendan.

En definitiva, quizá no es tarea fácil para los mexicanos aprender inglés u otra lengua extranjera pero gracias a academias como ABA English, que cuenta con un método de aprendizaje intuitivo, se simplifica la labor y no deja de ser más que un reto asumible. ¡Atrévete a ello!

Let's face it:



English is a crazy language

There is no **EGG** in **EGGPLANT** nor **HAM** in **HAMBURGER**; neither **APPLE** nor **PINE** in **PINEAPPLE**. **ENGLISH MUFFINS** weren't invented in **ENGLAND**. **QUICKSAND** can work **SLOWLY**, **BOXING RINGS** are **SQUARE**, and a **GUINEAPIG** is neither from **GUINEA** nor is it a **PIG**.

And why is it that **WRITERS WRITE** but **FINGERS DON'T FING**, **GROCERS** don't **GROCE** and **HAMMERS** don't **HAM**? Doesn't it seem crazy that you can make **AMENDS** but not one **AMEND**? If **TEACHERS TAUGHT**, why didn't **PREACHERS PRAUGHT**? If a **VEGETARIAN** eats **VEGETABLES**, what does a **HUMANITARIAN** eat?

In what other language do people **RECITE** at a **PLAY** and **PLAY** at a **RECITAL**? We **SHIP BY TRUCK** but **SEND CARGO BY SHIP**. We have **NOSES** that **RUN** and **FEET** that **SMELL**. We **PARK** in a **DRIVEWAY** and **DRIVE** in a **PARKWAY**. And how can a **SLIM CHANCE** and a **FAT CHANCE** be the same, while a **WISE MAN** and a **WISE GUY** are opposites?

You have to marvel at the unique lunacy of a language in which your **HOUSE** can **BURN UP** as it **BURNS DOWN**, in which you **FILL IN** a form by **FILLING IT OUT**, and in which an **ALARM** goes **OFF** by going **ON**. And, in closing, if Father is **POP**, how come Mother's not **MOP**?



Acerca de ABA English

Los más de 14 millones de alumnos de ABA English disfrutan de una metodología exclusiva basada en el aprendizaje contextual, trasladando al entorno digital los principios del aprendizaje natural e intuitivo de la lengua materna, y usando películas especialmente desarrolladas para aprender inglés que mejoran la experiencia del usuario en cualquier plataforma. Desde su lanzamiento en 2013, ABA English se ha caracterizado por ser una startup atípica y su método de aprendizaje ha sido reconocido a nivel internacional. Ha recibido el premio a la 'Mejor App Educativa de 2015', otorgado por Reimagine Education (galardones conocidos como los 'Oscars de la educación'), y ha sido destacada por Apple y Google como la mejor aplicación nueva en docenas de países.

Entre otros acuerdos con instituciones educativas de primer nivel, ABA English se ha asociado recientemente con Cambridge English Language Assessment y se ha convertido en la primera academia plenamente digital autorizada para expedir certificaciones oficiales de

Cambridge English. Con sede en Barcelona, la academia destaca por su carácter multinacional y multidisciplinar. Cerca del 90% de los alumnos provienen de fuera de España y su equipo está compuesto por más de 70 personas de 20 nacionalidades diferentes con experiencia en distintas áreas. Para más información visite www.abaenglish.com o para móviles: [AppStore](https://www.apple.com/appstore) o [GooglePlay](https://www.google.com/googleplay).